



Oryginalny szwedzki
system rynnowy



Siba



Siba Square

Spis treści

| | | | |
|-----------------------|-------|----------------|-------|
| Systemy rynnowe Siba | 3 | Wymiarowanie | 15-16 |
| Siba | 4-9 | Haki do rynien | 18-19 |
| Siba Square | 10-11 | Rynny | 20-23 |
| Materiały | 12 | Narożniki | 24 |
| Informacje techniczne | 13 | Rury spustowe | 24-25 |
| Instrukcje montażu | 14-25 | Wyloty rur | 26 |

Systemy rynnowe Siba

Systemy rynnowe są przeznaczone nie tylko do odprowadzania wód opadowych i roztopowych z dachu, zapewniają także odpowiednie wykończenie elewacji budynku. Dachowe systemy rynnowe Siba idealnie komponują się z wszystkimi rodzajami pokryć dachowych takimi jak blachodachówka, dachówka ceramiczna i bitumiczna, gont itd.

Siba to kompletny system zawierający wszystkie niezbędne elementy do stworzenia idealnego systemu odprowadzania wody opadowej.

Oferta obejmuje rynny, rury spustowe, haki oraz innowacyjne akcesoria w wielu kolorach i rozmiarach. Własny projekt można wybrać z linii produktowej półokrągłej lub kwadratowej (Square).

Woda to żywioł, pojedyncza kropla może wydrążyć skałę. Dlatego systemy rynnowe Siba wykonane są z najlepszych surowców dostępnych na rynku. Nasze systemy produkowane są z najwyższej jakości szwedzkiej stali. Dla standardowych systemów bazujących na stali oferujemy dziewięć różnych kolorów.

Przemysłane i eleganckie rozwiązania dla wszystkich typów dachów



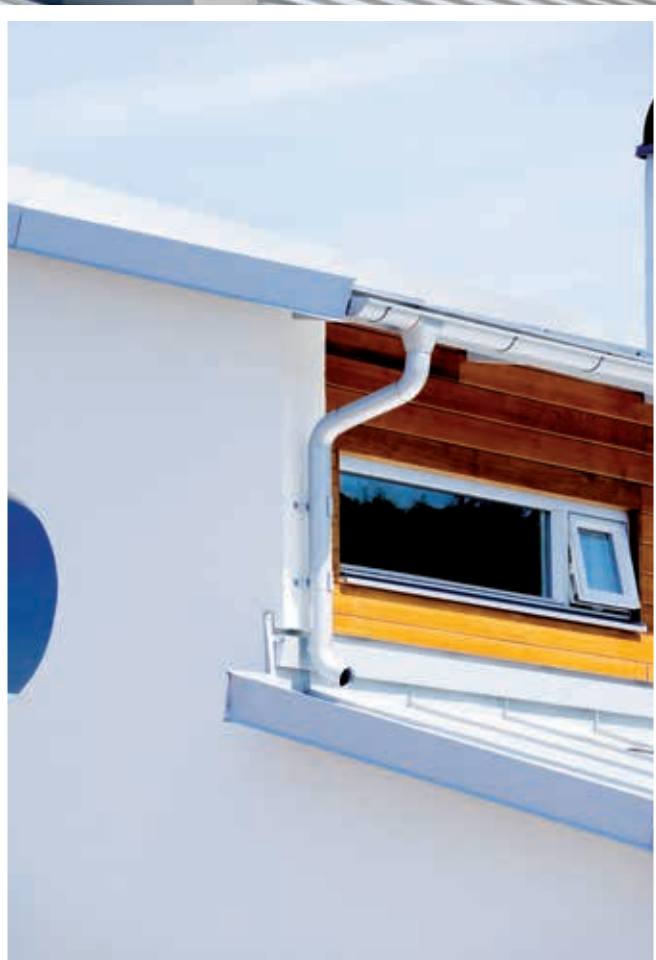
* kolory dostępne dla Siba Square

Perfekcyjna harmonia
estetyki i funkcjonalności



Siba

Systemy rynnowe Siba są odpowiednie zarówno dla domów jednorodzinnych, jak i większych budynków handlowych, rolniczych i przemysłowych. Wysokiej jakości materiały gwarantują precyzję wykonania i wydłużają czas użytkowania. Szeroki wybór kolorów i elementów sprawia, że dla każdego dachu dostępny jest dobrze dopasowany system rynnowy.

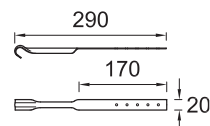


Elementy systemu rynnowego Siba

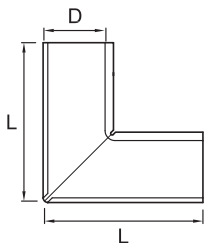


Rynna

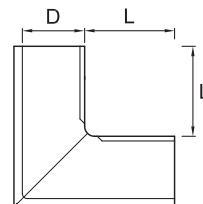

| D | L |
|-----|----------|
| 100 | Max 4000 |
| 125 | Max 4000 |
| 150 | Max 4000 |


Wspornik rynny

Narożnik wewnętrzny 90°

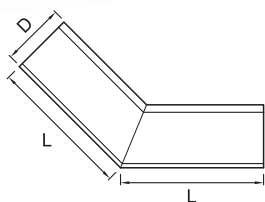

| D | L |
|-----|-----|
| 100 | 325 |
| 125 | 325 |
| 150 | 325 |


Narożnik zewnętrzny 90°

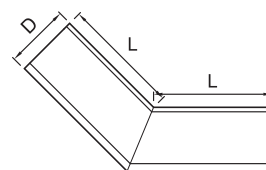

| D | L |
|-----|-----|
| 100 | 200 |
| 125 | 200 |
| 150 | 175 |


Narożnik wewnętrzny 135°

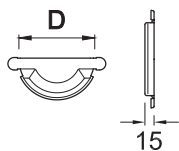

| D | L |
|-----|-----|
| 100 | 325 |
| 125 | 325 |
| 150 | 325 |


Narożnik zewnętrzny 135°

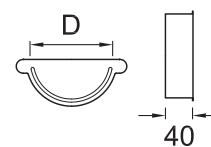

| D | L |
|-----|-----|
| 100 | 270 |
| 125 | 270 |
| 150 | 255 |


Zaślepka uniwersalna

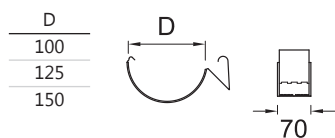
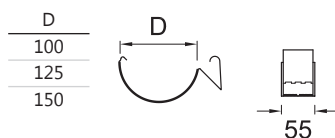
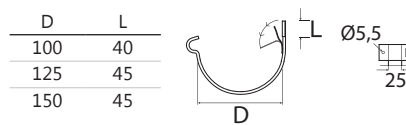
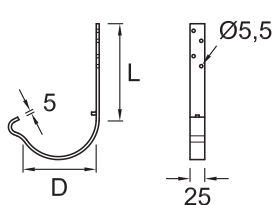

| D |
|-----|
| 100 |
| 125 |


Zaślepka rynny

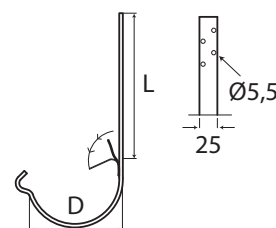

| D |
|-----|
| 125 |
| 150 |



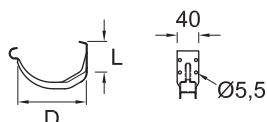
Wszystkie wymiary podane w milimetrach (mm). D = średnica. L = długość. V = kąt.

Łącznik rynny z klamrą

Łącznik rynny

Hak superkrótki

Hak długi


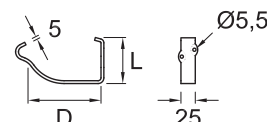
| D | L |
|-----|-----|
| 100 | 205 |
| 125 | 205 |
| 150 | 205 |

Hak superdługi


| D | L |
|-----|-----|
| 100 | 200 |
| 125 | 300 |
| 150 | 300 |

Hak DDC typ H


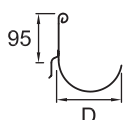
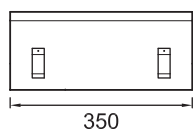
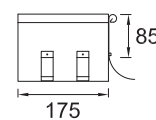
| D | L |
|-----|----|
| 100 | 60 |
| 125 | 65 |
| 150 | 70 |

Hak DDC typ P


| D | L |
|-----|----|
| 125 | 80 |
| 150 | 95 |

Osłona przeciwpryskowa | prosta

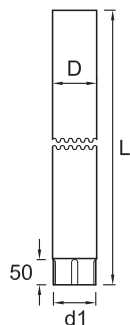

| D |
|-----|
| 125 |


Osłona przeciwpryskowa | narożna


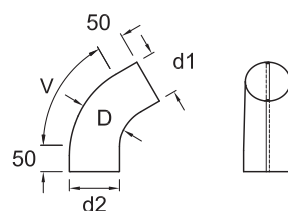
Wszystkie wymiary podane w milimetrach (mm). D = średnica. L = długość. V = kąt.

Rura spustowa

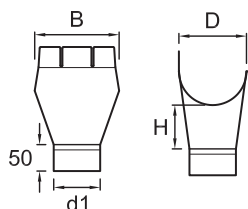

| D | d1 | L |
|-----|-----|----------|
| 75 | 73 | Max 4000 |
| 90 | 85 | Max 4000 |
| 100 | 98 | Max 4000 |
| 120 | 118 | Max 4000 |


Kolano

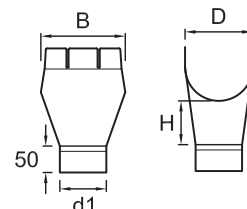

| D | V | d1 | d2 |
|-----|-----|-----|-----|
| 75 | 70° | 73 | 77 |
| 90 | 70° | 85 | 92 |
| 100 | 70° | 98 | 102 |
| 120 | 60° | 118 | 122 |


Sztucer 125 mm

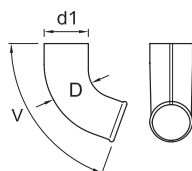

| D | d1 | H | B |
|---------|----|----|-----|
| 125/90 | 86 | 80 | 150 |
| 125/100 | 96 | 80 | 150 |


Sztucer 100 |150 mm

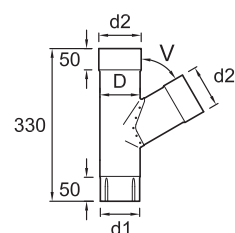

| D | d1 | H | B |
|---------|-----|----|-----|
| 100/75 | 71 | 70 | 140 |
| 150/90 | 86 | 70 | 160 |
| 150/100 | 96 | 70 | 175 |
| 150/120 | 116 | 70 | 190 |


Wylewka


| D | d1 | V |
|-----|-----|-----|
| 75 | 77 | 70° |
| 90 | 92 | 70° |
| 100 | 102 | 70° |
| 120 | 122 | 60° |


Trójnik

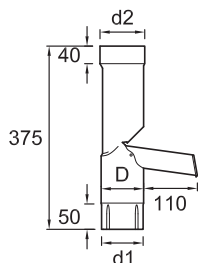

| D | V | d1 | d2 |
|-----|-----|-----|-----|
| 75 | 70° | 73 | 77 |
| 90 | 70° | 85 | 92 |
| 100 | 70° | 98 | 102 |
| 120 | 60° | 118 | 122 |



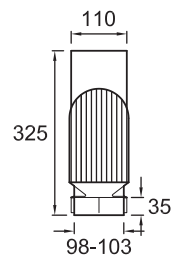
Wszystkie wymiary podane w milimetrach (mm). D = średnica. L = długość. V = kąt.

Łapacz wody

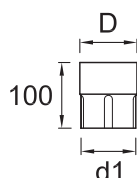
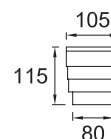

| D | d1 | d2 |
|-----|----|-----|
| 75 | 73 | 77 |
| 90 | 85 | 92 |
| 100 | 98 | 102 |


Rewizja rury

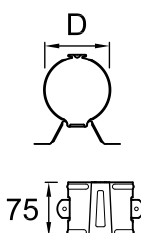

Element z PVC.


Łącznik rury

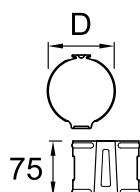
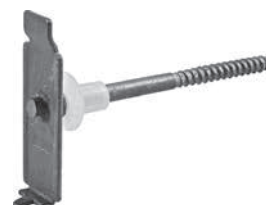

| D | d1 |
|-----|----|
| 75 | 73 |
| 90 | 85 |
| 100 | 98 |


 Kompatybilna z rewizją rury.
Element z PVC.

Uchwyt rury spustowej - drewno


| D |
|-----|
| 75 |
| 90 |
| 100 |
| 120 |


Uchwyt do trzpienia - beton


| D |
|-----|
| 75 |
| 90 |
| 100 |
| 120 |


Trzpień do uchwytu - beton


| L |
|-----|
| 125 |
| 175 |
| 200 |
| 250 |
| 300 |

Łącznik wulszty


| L |
|-----|
| 285 |

Przelew kanalizacyjny

 Pasuje do rur spustowych 75, 90, 100
Element wykonany z PVC

Wszystkie wymiary podane w milimetrach (mm). D = średnica. L = długość. V = kąt.



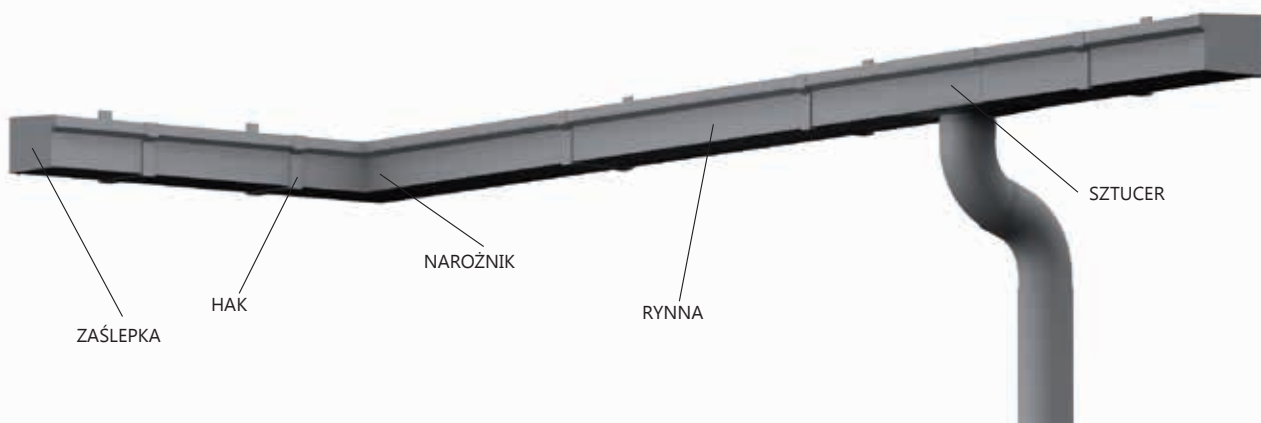
Dla kontrastu lub spójności
z architekturą budynku

Siba Square

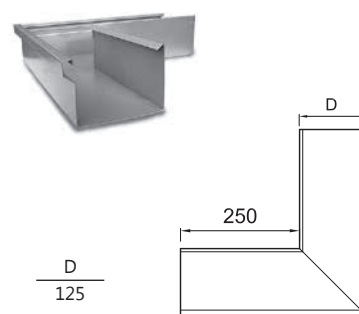
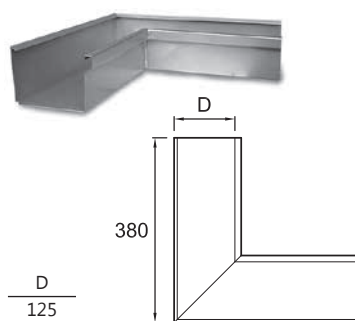
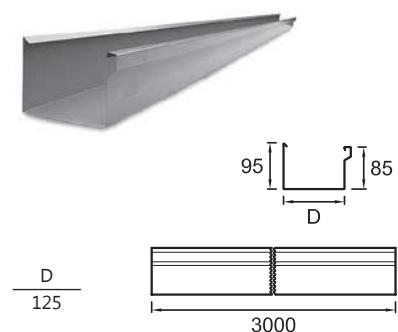
System rynnowy Siba Square to odpowiedź na aktualnie panujące trendy w architekturze. Prostokątne rynny nadają fasadzie całkowicie nowy wygląd, dlatego tak chętnie wykorzystywane są przez projektantów. Siba Square oferuje ekscytujący kontrast lub zgodność formy z fasadą budynku.



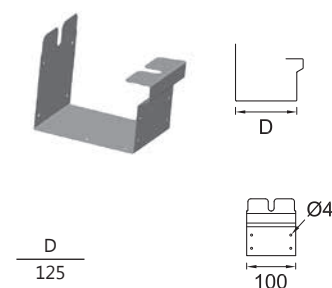
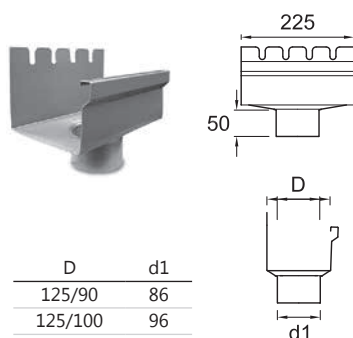
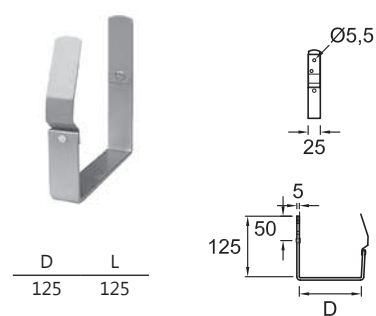
Elementy systemu rynnowego Siba Square



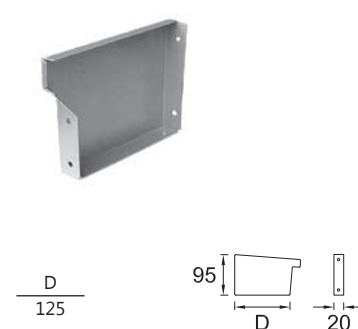
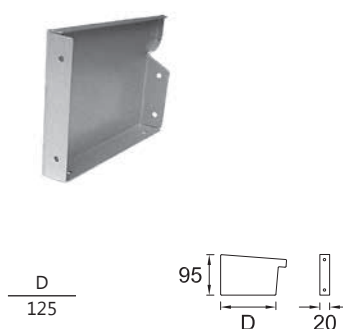
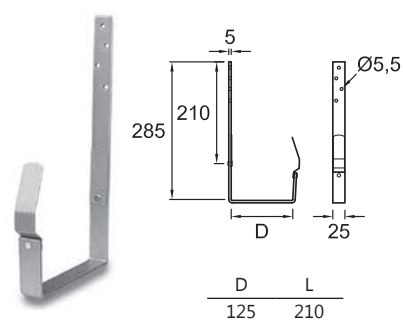
Rynna Narożnik wewnętrzny 90° Narożnik zewnętrzny 90°



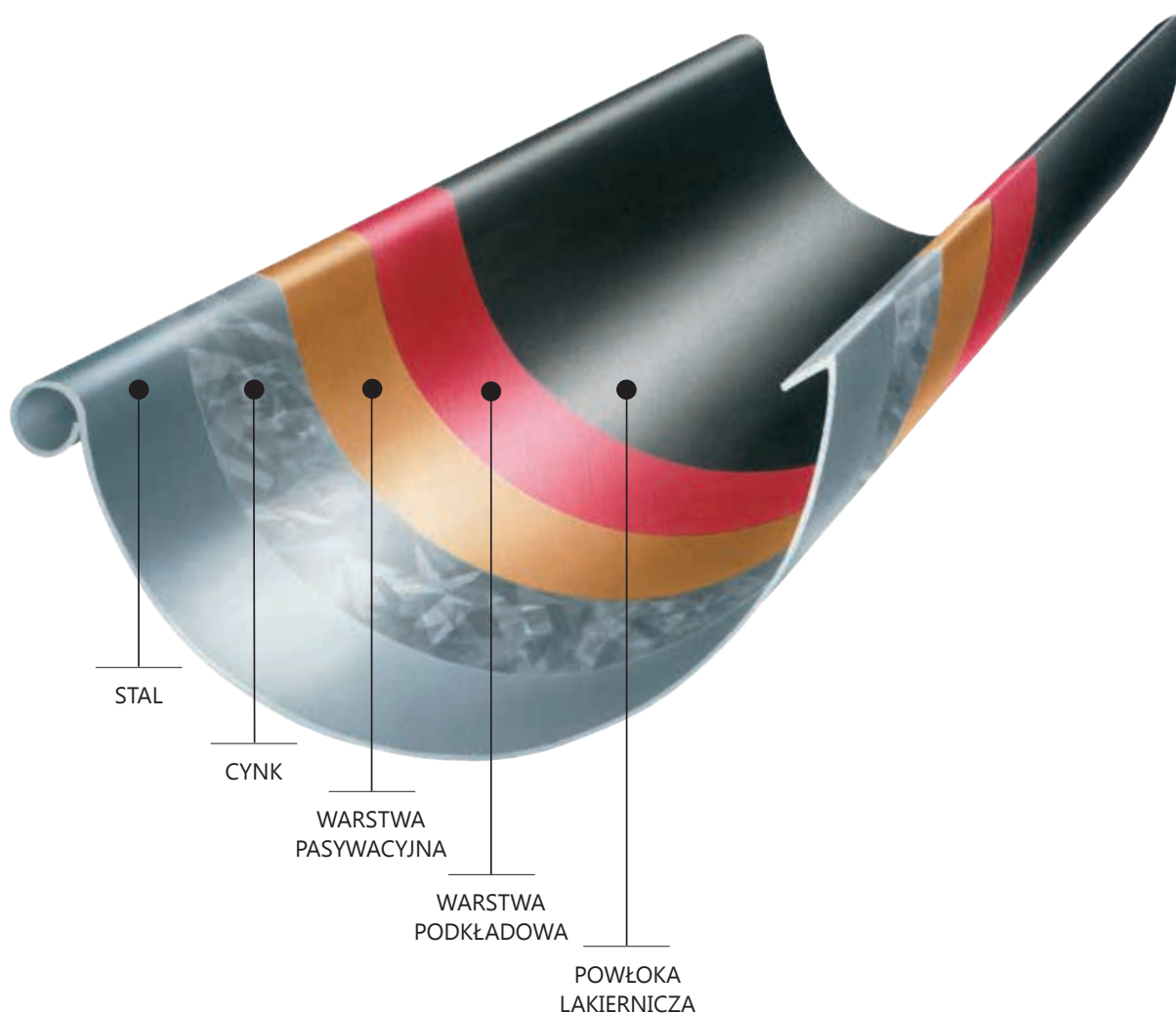
Hak krótki Sztucer Łącznik rynny



Hak długi Zaślepka prawa Zaślepka lewa



Wszystkie wymiary podane w milimetrach (mm). D = średnica. L = długość. V = kąt.



Maksymalny okres eksploatacji

Systemy rynnowe Siba produkowane są z wysokiej jakości szwedzkiej stali cynkowanej na gorąco. W celu maksymalnego wydłużenia okresu eksploatacji produktów, stal pokrywana jest po obu stronach 35 µm organiczną, warstwą lakierniczą. Dzięki zastosowaniu najnowocześniejszej technologii powlekania stali, systemy rynnowe Siba objęte są 30-letnią gwarancją techniczną.

Systemy rynnowe Siba wytrzymują wyzwania, jakie w zależności od pory roku przynosi deszcz, śnieg, lód, czy roztopy. Systemy nie wymagają praktycznie żadnej konserwacji. Wszystko co należy zrobić, to od czasu do czasu oczyścić rynny z liści i zanieczyszczeń. Woda popłynie dokładnie tam, gdzie jej przeznaczenie. I tak z każdym kolejnym rokiem.

Informacje techniczne



Siba



Informacje techniczne

| | |
|-------------------------|------------------------|
| Rynna | 2000 4000 mm |
| Rura spustowa | 1000 3000 4000 mm |
| Średnica rynny | 100 125 150 mm |
| Średnica rury spustowej | 75 90 100 120 mm |
| Grubość stali | 0.6 0.7 mm |
| Waga rynny | 1,1–1,4 kg/m |
| Waga rury spustowej | 1,2–1,9 kg/m |
| Powłoka lakiernicza | Hard Coat Glossy 35 µm |

Siba Square



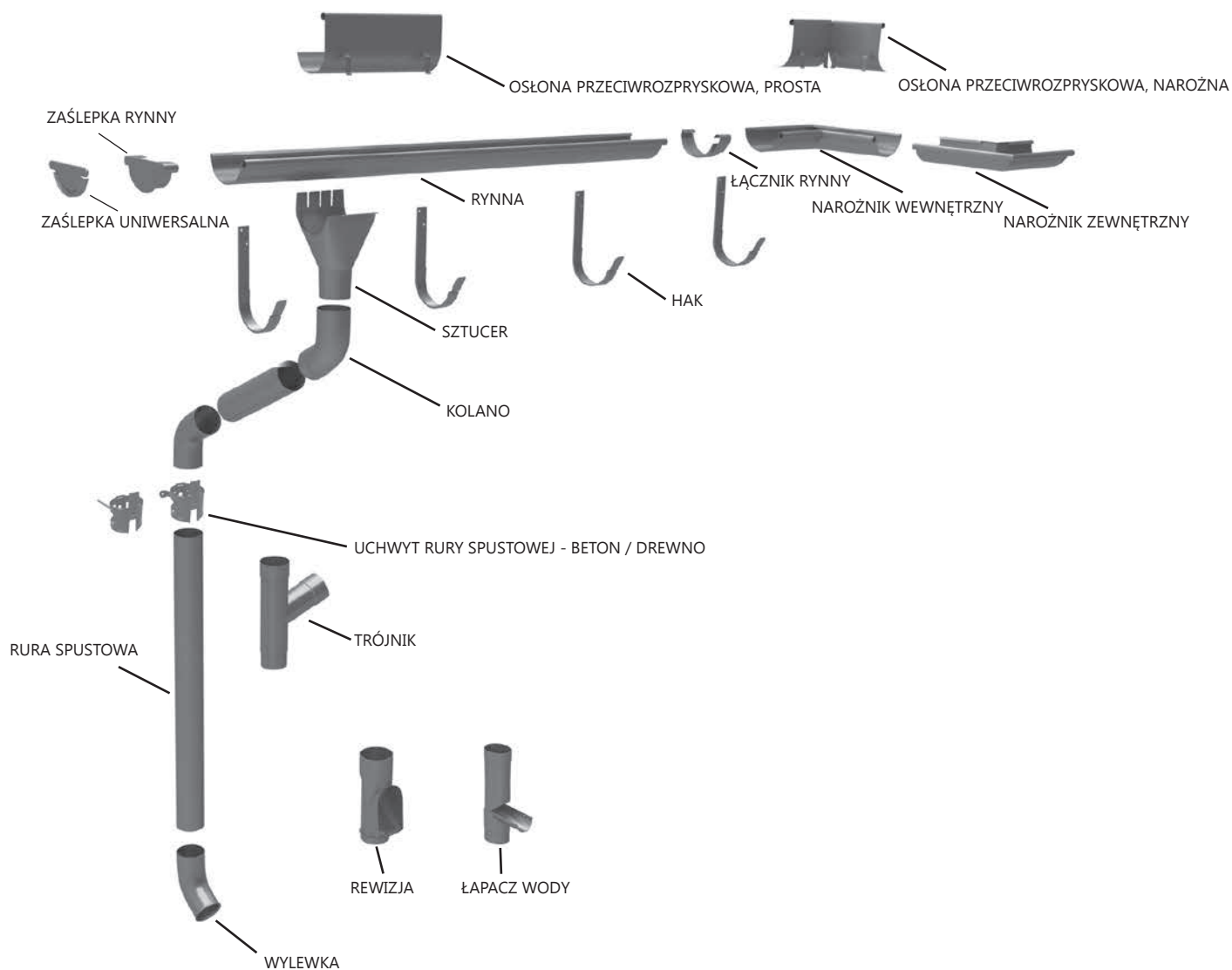
* Uwaga! W systemie Siba Square tylko rynny mają przekrój kwadratowy. Rury spustowe jak w systemie Siba.

Informacje techniczne

| | |
|-------------------------|------------------------|
| Rynna | 3000 mm |
| Rura spustowa | 1000 3000 4000 mm |
| Średnica rynny | 125 mm |
| Średnica rury spustowej | 90 100 mm |
| Grubość stali | 0.6 mm |
| Waga rynny | 1,7 kg/m |
| Waga rury spustowej | 1,2–1,9 kg/m |
| Powłoka lakiernicza | Hard Coat Glossy 35 µm |

Instrukcja montażu

Elementy systemu rynnowego Siba



Etapy montażu

1. Wymiarowanie

2. Haki do rynien

3. Rynny

4. Narożniki

5. Rury spustowe

6. Wyloty rur

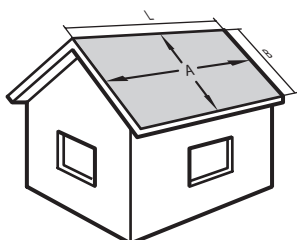
Etap 1: Wymiarowanie

Zmierz każdą płaszczyznę dachu osobno. Skorzystaj z tablic wymiarowych w celu określenia właściwego rozmiaru rynien i rur spustowych.

Przykład: Dla płaszczyzny dachowej o powierzchni 75 m² wybierz rynnę 100 mm i rurę spustową 75 mm.

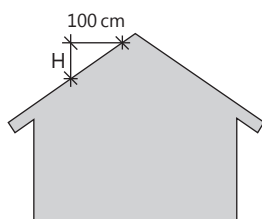
Dla dachów o większych powierzchniach dostępne są rynny o szerokości 150 mm i rury spustowe o średnicy 100 mm.

Obliczanie powierzchni połaci



Przykład
L=10 m B=9 m A=90 m²

Obliczanie kąta nachylenia dachu



Wykorzystaj tabelę po prawej w celu obliczenia kąta nachylenia dachu.

Dobór rynny*

| | | | | |
|--------------------------------------|------|------|------|------|
| Powierzchnia połaci w m ² | > 75 | >125 | >200 | >275 |
| Rozmiar rynny | 100 | 125 | 150 | R125 |

R = prostokątny. *lub zgodnie z lokalnymi przepisami.

Dobór rury spustowej

| | | | | |
|--------------------------------------|------|------|------|------|
| Powierzchnia połaci w m ² | > 80 | >125 | >180 | <300 |
| Rozmiar rury spustowej | 75 | 90 | 100 | 120 |

Wyznacz wartość H, a spadek dachu znajdziesz w poniższej tabeli.

| H (wysokość w cm) | Spadek | H (wysokość w cm) | Spadek |
|-------------------|--------|-------------------|--------|
| 25 | 14° | 75 | 37° |
| 30 | 17° | 70 | 30° |
| 36 | 20° | 84 | 40° |
| 40 | 22° | 90 | 42° |
| 45 | 24° | 100 | 45° |
| 49 | 26° | 104 | 46° |
| 53 | 28° | 111 | 48° |
| 58 | 30° | 119 | 48° |
| 62 | 32° | 133 | 53° |
| 67 | 34° | 143 | 55° |
| 73 | 36° | 173 | 60° |



WKRETY I NITY MONTAŻOWE

Haki rynnowe powinny być montowane za pomocą wkrętów nierdzewnych 4,8 x 35 mm.



Nit
4,0 mm

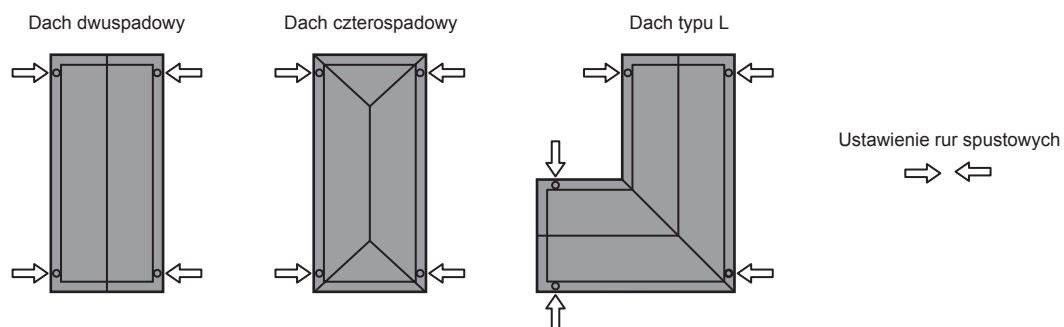
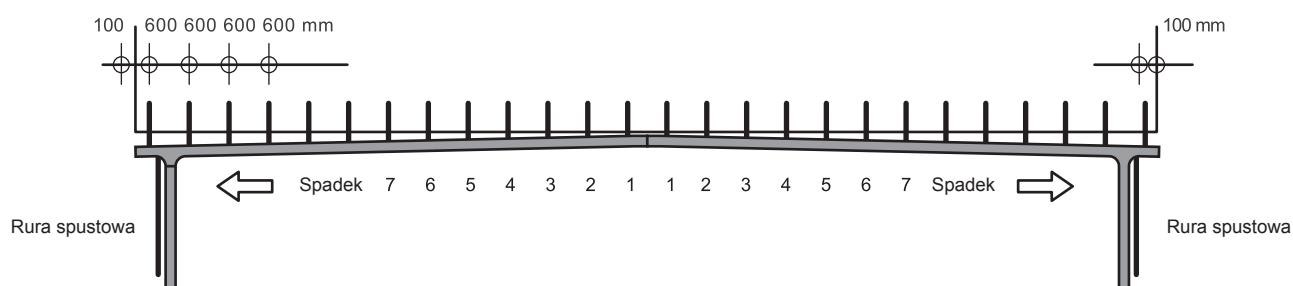
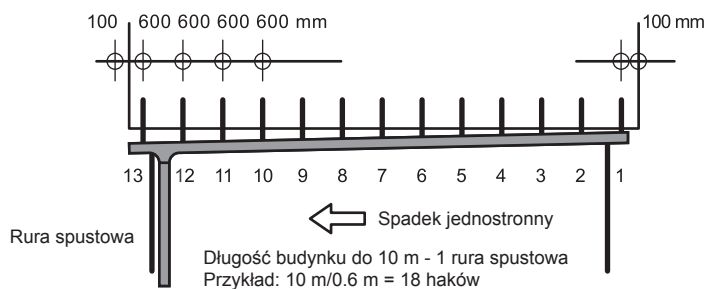


Wkręt
4,8 x 35 mm

Rozmieszczenie haków i rur spustowych

Dla długości okapu do 10 m, wystarczy jedna rura spustowa. Haki rozmieszczone są w sposób pokazany na rysunku po prawej i oznakowane 1,2,3, itd. Zamocuj pierwszy i ostatni hak w odległości 10 cm od krawędzi dachu.

W przypadku długości większych niż 10 m, wymagane są 2 rury spustowe. Haki rozmieszczone są w sposób pokazany na rysunku poniżej i oznakowane 1,2,3, itd. Zamontuj haki 1–1 około 30 cm od środka, a ostatnie haki około 10 cm od krawędzi dachu. Haki DDC typ P i H oraz haki superkrótkie przykręca się bezpośrednio do deski czołowej. Jeśli deska czołowa zamontowana jest pod kątem należy zastosować haki długie lub superdługie, po wcześniejszym ich dogięciu.



Rozmieszczenie rur spustowych

Każda rura spustowa powinna odpowiadać 10 m długości rynny. Domy z dachami czterospadowymi powinny mieć zawsze dwie rury spustowe na dłuższym boku i rynnę o szerokości 125 mm. W przypadku domów o kształcie litery L, rury spustowe należy rozmieścić zgodnie z rysunkiem. Należy korzystać z rynien odpowiednich dla powierzchni dachu.

Środki ostrożności



Uwagi ogólne

Przed montażem należy zapoznać się z instrukcją i upewnić się, że wszystkie prace prowadzone są bezpiecznie i zgodnie z właściwymi przepisami.



Środki ochrony osobistej

Podczas przebywania na dachu należy zawsze używać odpowiedniego sprzętu, w tym szelek bezpieczeństwa i innych środków ochrony osobistej.



Ilość osób

Systemy rynnowe Siba są łatwe w montażu i większość etapów montażu może być wykonana przez jedną wykwalifikowaną osobę. Niemniej jednak podnoszenie długich przedmiotów, takich jak rynny i rury spustowe, wymaga dwóch osób – jedna przy każdym końcu przedmiotu.



Narzędzia

W większości przypadków do montażu systemu wystarczą normalne narzędzia. W przypadku pracy na dużej wysokości wymagany jest specjalny sprzęt dźwigowy. Należy pamiętać o przygotowaniu wszystkich narzędzi na miejscu budowy przed rozpoczęciem montażu.



Transport, podnoszenie i przenoszenie

Przed montażem należy składować produkty w zamkniętych pomieszczeniach. Podczas podnoszenia lub przenoszenia należy zachować ostrożność, by nie narazić na niebezpieczeństwo ludzi lub mienia.

Etap 2. Haki do rynien

Typy haków

Haki długie

Ten rodzaj haków musi być dogięty na placu budowy odpowiednio do nachylenia dachu. Haki przykręcane są do łąt.



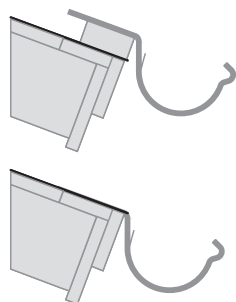
Hak długi



Hak superdługi



Hak długi, kwadratowy



Haki długie

Haki krótkie

Haki krótkie przykręcane są bezpośrednio do deski czołowej.



Hak DDC Typ P



Hak DDC Typ H



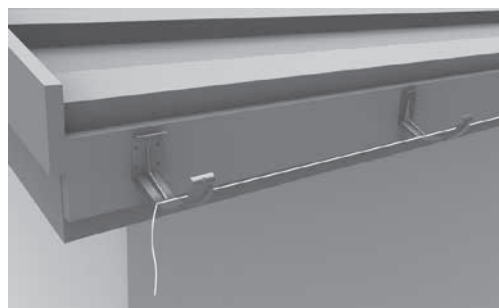
Hak superkrótki



Hak krótki, kwadratowy

Haki doczołowe

Przymocuj pierwszy i ostatni hak tak, żeby spadek wynosił co najmniej 2 mm na metr. Przywiąż sznurek pomiędzy hakami, a następnie przykręć wszystkie haki zgodnie z wytyczoną linią. Haki należy przykręcić bezpośrednio do deski czołowej.



Rysunek obrazuje montaż haków doczołowych na przykładzie haków DDC Typ H. Metoda ma zastosowanie w przypadku wszystkich haków doczołowych.

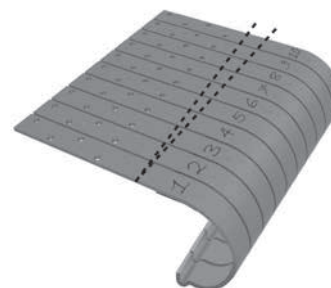
Haki długie

Haki należy wygiąć w taki sposób, aby po zamontowaniu otrzymać spadek rynny. Połóż haki koło siebie i zaznacz linię główną zgodnie z rysunkiem nr 1.

Nachylenie rynny powinno wynosić ok. 2 mm na mb.
Ponumeruj haki oraz zaznacz punkty gięcia.
Narysuj linię ponad linię główną (zgodnie z rysunkiem nr 2). Wygnij haki za pomocą giętarki do haków, a następnie przymocuj do dachu za pomocą wkrętów.



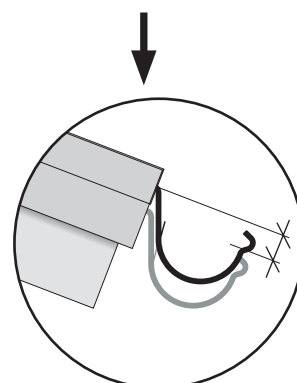
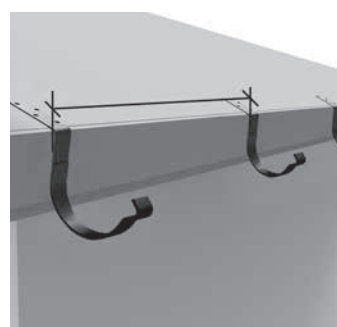
1



2



3

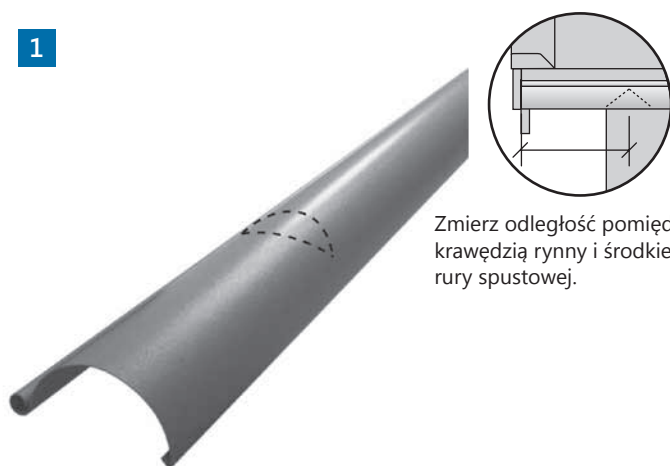


Etap 3. Rynny

Sztucer

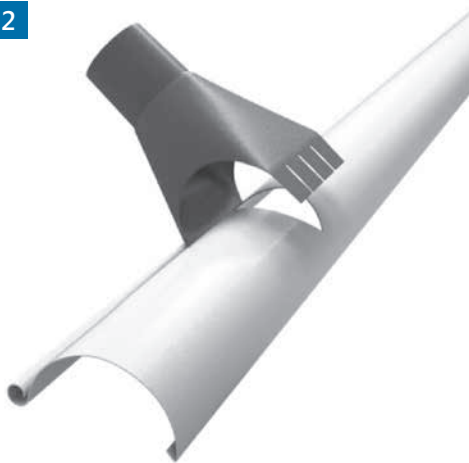
Najpierw zaznacz miejsce, w którym ma być zamontowany sztucer. Zrób dwa cięcia pod kątem, tak żeby otwór miał ok. 10 cm szerokości. Wygnij krawędzie otworu w dół tak, żeby ułatwić odpływ wody. Wsuń wygiętą krawędź sztucera do wulszty rynny. Dociśnij sztucer do rynny, po czym zagnij tylne blaszki na jej krawędzi. Podwinięta krawędź rynny musi znajdować się na zewnątrz. Cięcie nie może być wykonywane za pomocą narzędzi powodujących wytwarzanie wysokich temperatur (np. szlifierka kąтова).

1

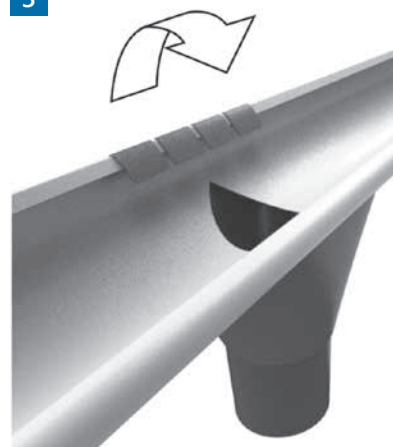


Zmierz odległość pomiędzy krawędzią rynny i środkiem rury spustowej.

2

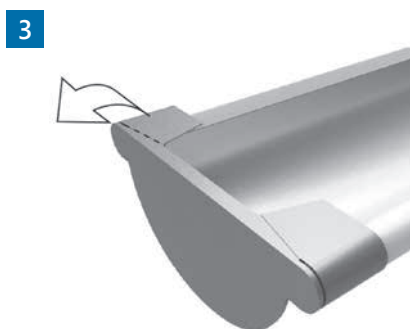
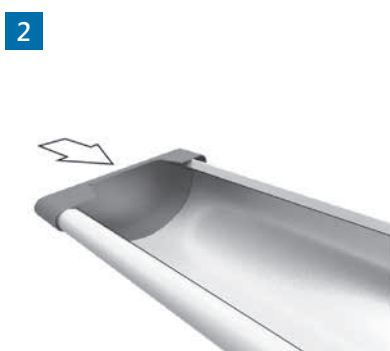
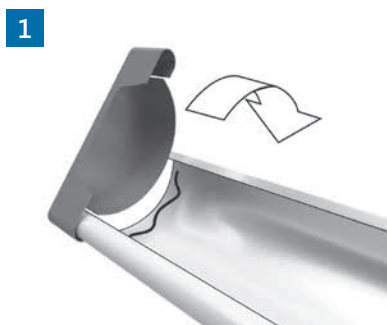


3



Zaślepka rynny

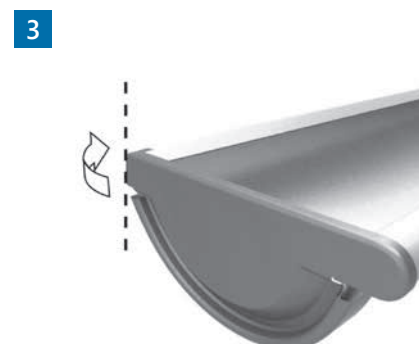
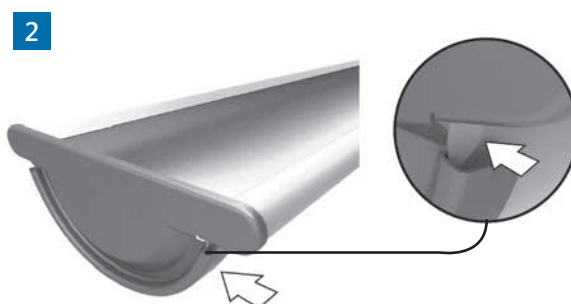
Zaślepkę rynny należy montować poprzez wkręcenie jej w krawędź rynny tak, jak jest to pokazane na rysunku. Zastosuj prawidłową masę uszczelniającą w celu zabezpieczenia zaślepki. Dobij zaślepkę za pomocą dłoni lub młotka gumowego w celu dociśnięcia połączenia.



Górna część może być usunięta przed montażem za pomocą nożyc.

Zaślepka rynny uniwersalna

Zaślepka uniwersalna montowana jest poprzez wciśnięcie jej w krawędź rynny. Sposób zabezpieczenia zaślepki jest pokazany na rysunku. Zakończ montaż poprzez zagięcie wystającego elementu.

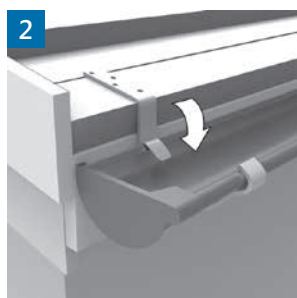
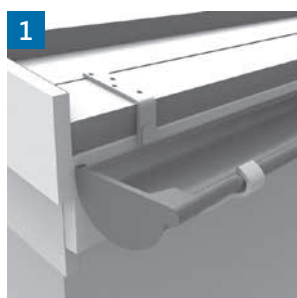


Montaż rynny w hakach

Istnieją dwa sposoby montażu rynny w zależności od rodzaju haków

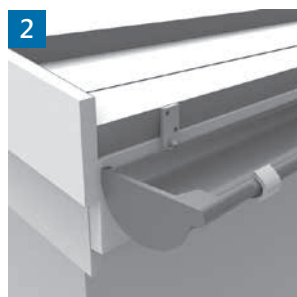
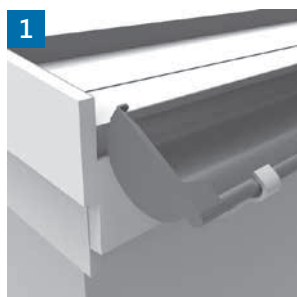
A Haki z blaszką

Wciśnij przednią krawędź rynny w przednią część haków i przekręć dociskając dokładnie. Następnie, wkręć rynnę w dół i zabezpiecz za pomocą blaszek.



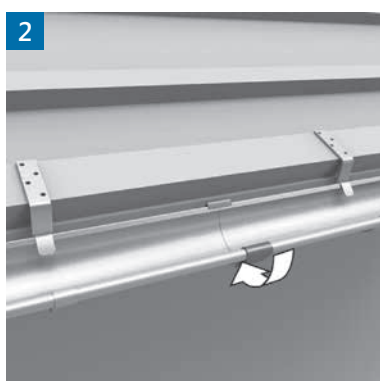
B Haki samozatraskowe

Korzystając z haków samozatraskowych (hak długi, DDC Typ P i DDC Typ H) wystarczy włożyć przednią krawędź rynny w przednią część haków, a następnie wcisnąć rynnę w dół. Rynna powinna wskoczyć na swoje miejsce i pozostać w tej pozycji.



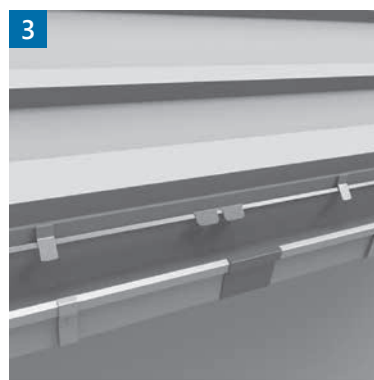
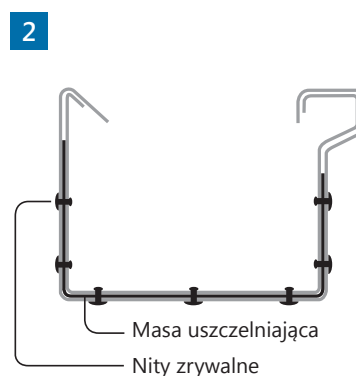
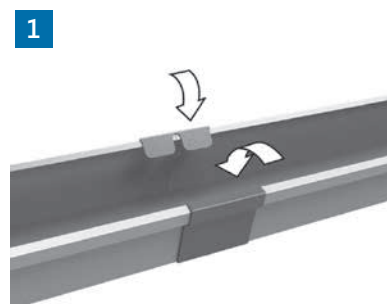
Połączenia rynien

Łączenie rynien wykonuje się za pomocą łączników rynny. W celu wykonania połączenia zsuń dwie rynny razem, następnie załóż łącznik z tyłu rynny i zapnij zamek z przodu.



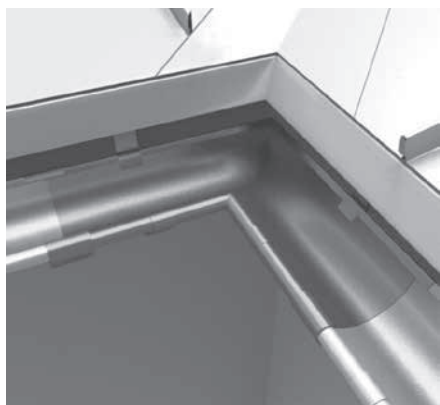
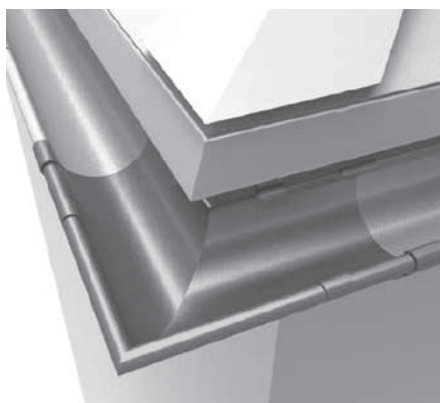
Łączenie rynien kwadratowych

Łączenie rynien kwadratowych wykonuje się za pomocą kwadratowego łącznika rynny. Najpierw wypełnij łącznik masą uszczelniającą. Następnie zsuń rynny i załóż łącznik z przodu rynny tak, żeby połączenie było położone w środku łącznika. Dociśnij łącznik i zabezpiecz go za pomocą blaszek. Dodatkowo zabezpiecz łącznik za pomocą nitów.



Etap 4. Narożniki

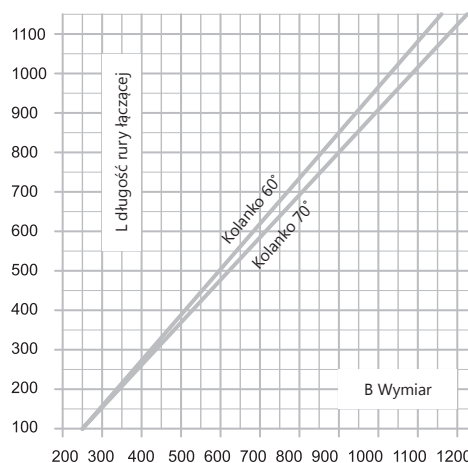
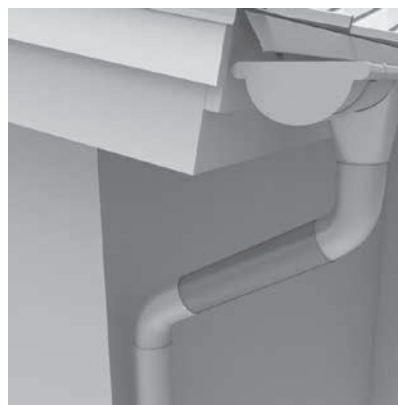
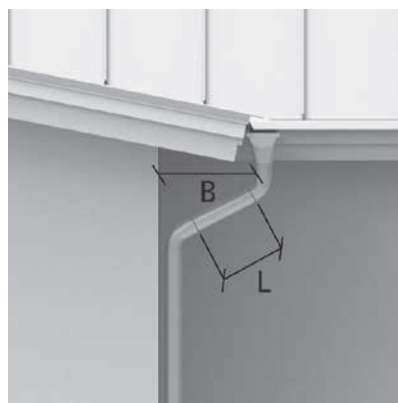
Istnieją narożniki zewnętrzne i wewnętrzne. Narożniki montuje się opierając je na hakach, a następnie łącząc z rynnami za pomocą łączników rynien.



Etap 5. Rury spustowe

Wykonanie połączenia rynny z rurą spustową

Wykorzystaj poniższą tabelę w celu ustalenia długości (L) rury spustowej oraz odległości (B) sztucera od ściany.



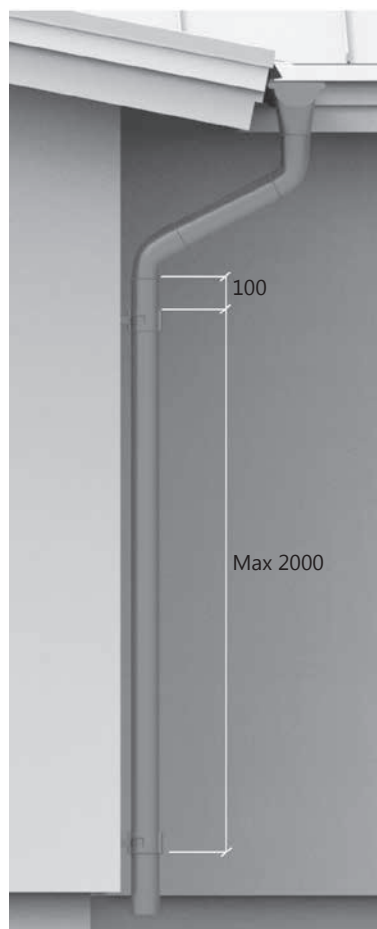
Uchwyt rury spustowej z zamkiem mimośrodowym

Istnieją uchwyty zarówno do ścian murowanych jak i drewnianych. Najpierw przygotuj otwory w ścianie pod kołki rozporowe. Zamontuj uchwyt 10 cm poniżej dolnego kolanka. Odległość pomiędzy uchwytami rury powinna wynosić max. 2 m. Połącz elementy spustowe ze sztucerką i sprawdź, czy rura spustowa jest ustawiona pionowo. Dotnij rurę spustową jeśli będzie taka konieczność.

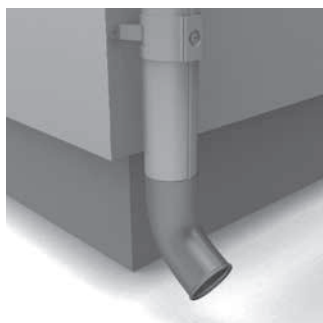


Uchwyt rury spustowej

Uchwyt do ścian drewnianych przykręca się bezpośrednio do ściany. Uchwyt do ścian murowanych montuje się poprzez zawieszenie go na trzpieniu montowanym za pomocą kołka rozporowego. Rury spustowe montowane są poprzez wstawienie ich w uchwyt, a następnie zamknięcie zamka za pomocą śrubokrętu, przekręcając go zgodnie ze wskazówkami zegara o połowę obrotu. W celu usunięcia rury, otwórz zamek uchwytu przekręcając zamek w stronę przeciwną do ruchu wskazówek zegara o połowę obrotu, a następnie wciśnij śrubokręt w jeden z otworów demontażowych w celu uwolnienia zamka.

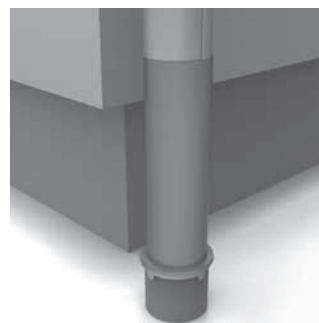


Etap 6. Wyloty rur



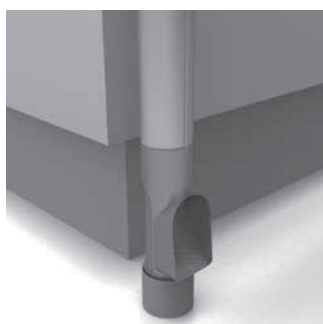
Wylewka

Wylewkę stosuje się jeśli rura spustowa nie ma połączenia z systemem podziemnym.



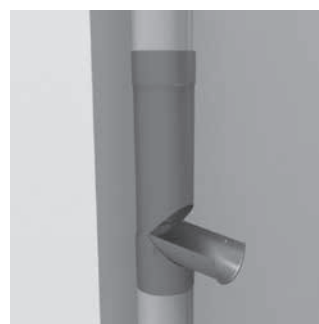
Wylewka prosta

Wylewka prosta jest stosowana w celu połączenia rur spustowych z systemem rozprowadzania wody. Wylewka powinna być połączona za pomocą wkrętów lub nitów.



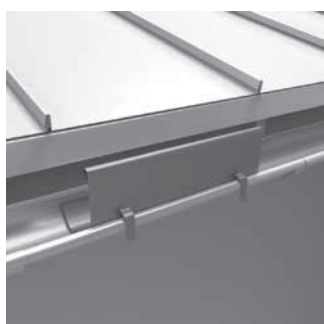
Rewizja rury spustowej

Rewizja rury spustowej zapobiega zapchaniu się rury spustowej liśćmi i igliwim oraz pozwala na dostęp do wnętrza rury spustowej. Rewizja montowana jest bezpośrednio pomiędzy rurą spustową, a systemem rozprowadzania wody deszczowej.



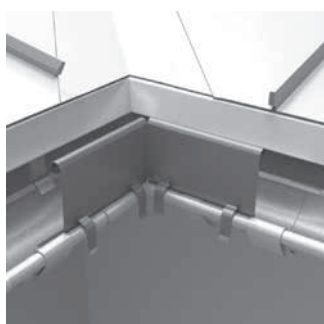
Łapacz wody

Łapacz wody montowany jest bezpośrednio do rury spustowej. Łapacz wody pozwala na podłączenie rury i odprowadzenie wody deszczowej np. do podlewania roślin.



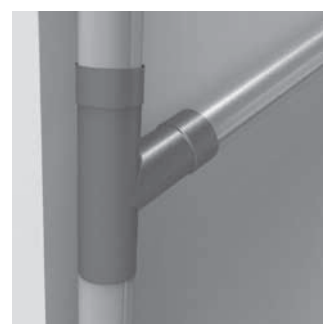
Osłona przeciwrozpryskowa, prosta

Osłona przeciwdziała przelewaniu się wody przez rynnę. Osłony należy stosować w przypadku dachów stromych lub o długich spadkach. Osłony mocowane są bezpośrednio do rynien.



Osłona przeciwrozpryskowa, narożna

Osłonę stosuje się w celu zabezpieczenia przed przelewaniem rynny w narożnikach wewnętrznych dachu.



Trójnik

Trójnik stosuje się w celu połączenia dwóch różnych rur spustowych. Występują trójniki o takiej samej średnicy ramion.





Ruukki Polska Sp. z o.o., ul. Jaktorowska 13, 96-300 Żyrardów, tel. +48 46 85 81 600

RUUKKI www.ruukkidachy.pl

Plannja  www.plannja.pl

Copyright © 2019 Ruukki Construction. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Ruukki, Plannja, Siba i nazwy produktów stanowią znaki handlowe lub zarejestrowane znaki handlowe Ruukki Construction, spółki zależnej SSAB.